

Превод от турски език

РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ
6-ТИ НОТАРИАТ В БАКЪРКЪЙ
бул. „Багдаг“ № 350/4
Еренкьой / ИСТАНБУЛ
Тел. (0216) 356 98 68

РЕГ. № 11271
Дата: 13 май 20109 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ – ОБРАЗЕЦ ОТ ПОДПИС

Долуподписаната **Сениха Гюрер**, родена на _____ г., с Постоянен
адрес: ул. Кутси Теджер, Кючук Сарай ап. №А4/2, Малтепе, Истанбул,
притежаваща турски паспорт _____, изд. на 27.10.2005г. от гр.
Истанбул,

ДЕКЛАРИРАМ

че се подписвам както следва:

Подпис: (следва подпис на декларатора)
Сениха Гюрер
с ЕГН в Р. Турция

Адрес: Кючюкяль махала
бул. „Багдаг“ № 139 / 10
МАЛТЕПЕ / ИСТАНБУЛ
0216 366 05 19

Следва подпис и печат на нотариуса

Нотариална заверка:

Удостоверявам, че подписът под настоящата декларация (по чл. 90 от
Закона за нотариалната дейност) е положен пред мен в кантората ми от СЕНИХА
ГЮРЕР, която видно от представената ми лична карта серия _____, вх. №
23670, изд. на 27.10.2005 г. от Гражданската администрация в Селчуклу е адресно
регистрирана в област Кония, околия Каратай, Пюрчюклю, том 0071, семеен
пореден № 00069, пореден № 0017, роден на _____ г. в Кония, име на бащата



Салим, име на майката Себахат, ЕГН в Р. Турция Същата заяви, че горепосоченият адрес е настоящ адрес и че е грамотна. Тринадесети май две хиляди и десета година, 13.05.2010 г.

ЕНДЕР ТЕЗЕЛ -

ПОМ. НОТАРИУС ПРИ
СЕЛМА ТОПРАКБАСТЪ -
6-ТИ НОТАРИУС В БАКЪРКЪОЙ
Следва подпис и печат на нотариуса

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: ТУРЦИЯ
2. Този публичен акт е подписан от: ЕНДЕР ТЕЗЕЛ
3. в качеството му на: пом. нотариус при 6-ти нотариат в Бакъркьой
4. и е поставен печат/марка на: 6-ти нотариат в Бакъркьой

ЗАВЕРЕН

5. в Кадъкьой
6. на 14.05. 2010 г.
7. от: Рамазан ГЮРЧАЙ – зам. началник „Канцелария“
8. под № 919
9. Печат: Следва кръгъл печат на Околийското управление на Кадъкьой
10. Подпис: Следва подпис на Рамазан ГЮРЧАЙ – зам. началник „Канцелария“

Подписаният Хюсеин С. Мехмедов удостоверявам верността на извършения от мен превод от турски на български език на приложения документ "Декларация – образец от подпис" с рег. 11271 / 13.05.2010 г. Преводът се състои от 2 (две) номерирани страници.

Преводач: (Хюсеин Мехмедов)



Министерство на външните работи
Дирекция "Консулски отношения"

удостоверява подписа на преводача:
Хюсеин Салиюсеинов Мехмедов

Министерство на външните работи не носи отговорност
за верността на превода.

София, дата: 18.05.2010
Сектор "Външна търговска и легализация"

